FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

123 — 35

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM… DU CA…

Province Ontario — District No. Rainy River — S. District No. Sub 6 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} Fort Frances City — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 41 — 7001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — John R. Corbett — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED BY THE CAPTURE OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE RELIEF AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES / INFIRMITÉS	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, tenement or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and post office if in township; street and number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et bur. de poste, si dans un canton; rue et numéro, si dans une cité, ville ou village. Ou autre désignation.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country where born. / Pays de naissance.	Year of immigration. / Date de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Date de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Principale occupation ou métier.	Employer, other class of worker, occupation, trade or trade of any. / Employeur, autre classe de travailleur, occupation, métier ou métier quelconque.	Employer. / Employeur.	Employé. / Employé.	Weeks employed in 1910 at salary or wages stated. / Semaines employées en 1910 au salaire ou aux gages indiqués.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Months of unemployment in 1910. / Mois de chômage en 1910.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gains en 1910 provenant de l'occupation principale.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Total des gains en 1910 provenant des autres occupations.	Date of sailing for last return to Canada. / Date du départ pour le dernier retour au Canada.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or illness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance (date covered). / Coût de l'assurance (date couverte).	Months at school in 1910. / Mois de fréquentation scolaire en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	1	Arbeau John	20 High St.	M	Head	M	Aug	1870	40	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Gardener					52		60	1200		Public School			1000									
2		" Catherine	"	F	Wife	M	Augt	1855	55	O			Irish	American	Presbyterian	None	ng																					
3		" Anna	"	F	Daughter	S	Dec	1886	24	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Stenographer			0	0	7	0	0	0	0	0	52		30	500									
4		" John B	"	M	Son	S	Jany	1887	23	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Student	ng																					
5		" Frank	"	M	"	S	Augt	1889	21	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Bookkeeper			0	0	7	0	0	0	0	0	52		40	600									
6		Stewart Jessie	"	M	Son	S	Febry	1898	12	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None	ng																					
7		Sibbald Florence	"	F	Domestic	S	Sept	1885	25	England	1909		English	Canadian	Presbyterian	Domestic			0	0	8	0	0	0	0	0	52		40	400									
8	379 405	Coulter John	58 "	M	Head	M	Dec	1852	58	England	1880		English	Canadian	Anglican	Market Gardener			0	0	2	0	0	0	0	0	52		40										
9		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Apl	1857	53	U.S.A.	1890		French	Canadian	Anglican	None	ng																					
10		Boyd Eleanor	"	F	Boarder	S	Nov	1886	24	England	1907		English	Canadian	Anglican	Nurse			0	0	12	0	0	0	0	0	52		60	600									
11		Brown Fred	"	M	Boarder	S	Mar	1884	26	England	1910		English	Canadian	Anglican	Plumber			0	0	21	0	0	0	0	0	52		60	600									
12		Barden Alfred	"	M	Boarder	S	July	1891	19	England	1910		English	Canadian	Anglican	Machinist			0	0	6	0	0	0	0	0	52		60	700									
13	380 406	Alexander Alexis	66 "	M	Head	M	Apl	1877	33	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Dry Goods			0	0	3	0	0	0	0	0	52		60										
14		" Grace	"	F	Wife	M	Sept	1885	25	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None	ng																					
15	381 407	McLennan Robert	82 "	M	Head	M	Dec	1828	82	Ont			English	Canadian	Anglican	Retired			0	0	10	0	0	0	0	0	52		60	1200	5								
16		" Emma	"	F	Wife	M	Nov	1846	46	Ont			English	Canadian	Anglican	None	ng																					
17		" Mildred	"	F	daughter	S	Dec	1877	33	Ont			English	Canadian	Anglican	None	ng																					
18		" Ada	"	F	daughter	S	July	1891	19	Ont			English	Canadian	Anglican	None	ng																					
19		" Elgin	"	M	Son	S	Apl	1893	17	Ont			English	Canadian	Anglican	None	ng																					
20	382 408	Young Tom	92 "	M	Head	S	Nov	1839	72	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Farmer																					
21		" Lizzie	"	F	sister	S	Dec	1840	70	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None	ng																					
22	383 409	Calder James W.	Scott Mem	M	Head	M	Sept	1873	37	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer			0	0	11	0	0	0	0	0	Electrical		52	48	1200		5000		218				
23		" Margaret	"	F	Wife	M	April	1879	31	Ont			English	Canadian	Methodist	None	ng																					
24		" Hector	"	M	Son	S	Oct	1909	1	Sask			Scotch	Canadian	Methodist	None	ng																					
25	384 410	Pole Jesse E	503 "	F	Head	W	Nov	1874	36	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	None	ng																					
26		" Edna	"	F	daughter	S	Mar	1901	11	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Stenographer			0	0	4	0	0	0	0	0	Shipping Office		52	36	450								
27		" Albert	"	M	Son	S	Oct	1900	10	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Salesman			0	0	6	0	0	0	0	0	Retail Grocery		52	60	800								
28		" David E	"	M	Son	S	Nov	1898	12	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	None	ng																					
29		" Francis D	"	F	daughter	S	Augt	1899	21	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Methodist	Book keeper			1	0	2	0	0	0	0	0	Mr Easton		52	60	960		1000						
30		" Carmen E	"	F	grand daughter	S	May	1910	1	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	None	ng																					
31	385 411	Elliott Benjamin	527 "	M	Head	M	Sept	1874	36	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk			0	0	1	0	0	0	0	0	Lumber		52	60	900		1000						
32		" Jean	"	F	Wife	M	Dec	1878	32	Caledonia	1890		Scotch	Canadian	Presbyterian	None	ng																					
33	404	Green William	"	M	Father in law	W	Dec	1833	77	Scotland	1890		Scotch	Canadian	Anglican	None	ng																					
34		Green Ellen	"	F	Mother in law	W	Mar	1836	74	Scotland	1890		Scotch	Canadian	Presbyterian	Housework			0	0	2	0	0	0	0	0	Lumber		52	36	800								
35		Elliott Dorris J	"	F	daughter	S	Mar	1910	1	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	ng																					
36		" Hugh A	"	M	Son	S	May	1901	9	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	ng																					
37	386 413	Thomas Peter	529 "	M	Head	M	Augt	1871	39	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Law Clerk			1	0	2	3	0	0	0	0	Lawyers		52	42	1100								
38		" Bessie	"	F	Wife	M	Nov	1876	34	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	ng																					
39		" Walter J	"	M	Son	S	June	1901	9	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	ng																					
40	387 414	Farrer William	513 "	M	Head	M	Jan	1867	43	England	1910		English	Canadian	Anglican	Carpenter			5	0	25	0	0	0	0	0	Railroads		52	60	600								
41		" Mary	"	F	Wife	M	Mary	1869	41	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	ng																					
42		" William	"	M	Son	S	Feb	1893	17	England	1910		English	Canadian	Anglican	Carpenter			0	0	3	0	0	0	0	0	Lumber		52	60	600								
43		" Janet	"	F	daughter	S	Augt	1894	16	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	ng																					
44		Gardner Ivy	"	F	nurse	S	Mar	1892	18	England	1910		English	Canadian	Anglican	None	ng																					
45	388 415	Roberts Hendrick G	512 "	M	Head	M	Augt	1876	34	England	1910		English	Canadian	Anglican	Station Agent			0	0	12	0	0	0	0	0	Railway		52	60	1200								
46		" Lily	"	F	Wife	M	June	1878	32	England	1911		English	Canadian	Anglican	None	ng																					
47		" James	"	M	Son	S	Nov	1901	9	Ont			English	Canadian	Anglican	None	ng																					
48		Pearson Herbert	"	M	Father in law	W	Dec	1837	73	England	1911		English	Canadian	Anglican	Farmer			0	0	5	3	0	0	0	0	Farm		52	40	700								
49		" Fannie	"	F	Mother in law	W	July	1868	42	England	1911		English	Canadian	Anglican	None	ng																					
50		Hill George	"	M	Boarder	W	June	1874	37	England	1911		English	Canadian	Anglican	Teacher			1	0	5	3	0	0	0	0	Schools		52										